

Der Norden

Der Boden bebt!

Zwischen Festival und Sturmflut



Aufbruch

Ein Sommer voller
Live-Momente

Umbruch

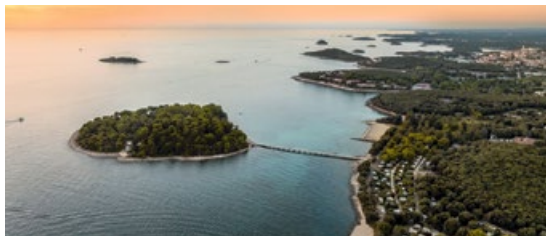
Klimawandel an
der Küste

Durchbruch

Schrauben mit
Leidenschaft

Kroatien erleben

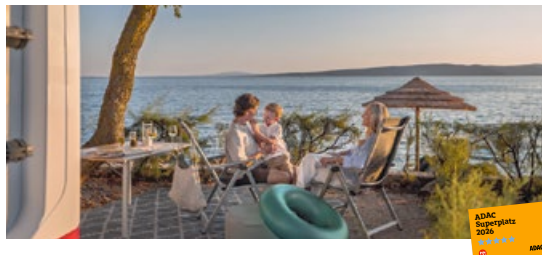
Kroatien ist, wie es Kenner sagen, das Reiseziel Nummer 1 in Europa für Campingliebhaber. Das Land ist, hinsichtlich der Vielfältigkeit seiner Landschaft, einzigartig und idyllisch. Hier können Sie die Tage unter strahlend blauem Himmel und die Nächte unter dem Sternenzelt verbringen.



Maistra Camping – Koversada Covered

Koversada Covered Campsite bietet den **einzigartigen Zugang zur Insel Koversada** sowie zu **einem der natürlich schönsten Strände der Westküste Istriens**. Auf dem Campingplatz steht alles im Einklang mit der Natur – auch die Themenparzellen und Mobilheime, die harmonisch in das istrische Grün eingebettet sind. Die Gäste können aus einer Vielzahl an Themenplätzen wählen: Stellplätze mit eigenem Bad, Parzellen mit kinderfreundlichen Einrichtungen. Den Urlaub am Meer rundet das MaiEats Restaurants & Bars-Angebot mit Köstlichkeiten ab. Ein besonderes Highlight: der neue MaiSky Kids Club.

<p>INFOS & BUCHUNG</p> <p>HR-52210 Rovinj Tel. 00 385/52/800 200 • hello@maistra.hr www.maistracamping.com</p>	
--	---



Valamar Camping – Your 5 000 star residence


Erleben Sie das perfekte Outdoor-Abenteuer an der atemberaubenden Küste Kroatiens – in Istrien, auf der Insel Krk, der Insel Rab und in Dubrovnik. Ob großzügige Stellplätze, luxuriöse Camping Homes, exklusive Villas oder stilvolle Glamping-Zelte – hier findet jeder seinen Traumurlaub direkt am Meer. Entspannen Sie an herrlichen Stränden, genießen Sie Pools und Wasserparks für die gesamte Familie oder schlendern Sie über belebte Piazze, Valfresco-Märkte und Restaurants mit feinsten regionaler Küche vereinen bei Valamar Camping das Beste aus Natur, Komfort und modernem Lebensgefühl.

<p>INFOS & BUCHUNG / BUCHUNGSZENTRALE</p> <p>Tel. 00 385/52/465 000, 00 385/1/884 8658 reservations@valamar.com www.valamar.com/www.valamarcamping.com</p>	
--	---



AMINESS PLANET CAMPING SIRENA RESORT

Entdeckt die Ruhe und die Reize von Novigrad in Istrien mit dem **Aminess Planet Camping Sirena Resort**, wo euch Natur und Meer in perfekter Harmonie erwarten. Himmlische Natur mit atemberaubendem Ausblick wird geboten – geräumige Stellplätze und eine vielfältige Auswahl an Holiday Homes, teilweise mit privatem Pool, manche davon direkt am Meer. Mit seinen reichhaltigen Angeboten, Sportaktivitäten und Gourmet-Erlebnissen ist es ein wahres Juwel von Novigrad, das den Anforderungen sowohl der Kinder als auch der Erwachsenen entgegenkommt und jeden Aufenthalt unvergesslich macht.

<p>INFOS & BUCHUNG / BUCHUNGSZENTRALE</p> <p>Tel. 00 385/52/858 690 camping@aminess.com www.aminess.com</p>	
---	---



Camp Kovačine Cres – Ihr Inselparadies

Erleben Sie unvergessliche Urlaubstage im **Camp Kovačine auf der traumhaften Insel Cres**. Direkt am kristallklaren Meer gelegen, bietet der familienfreundliche Campingplatz Parzellen im Schatten mediterraner Olivenbäume und Pinien sowie moderne Mobilheime mit Komfort. Ein attraktiver Poolkomplex, Sport und Animation für alle Altersgruppen sowie ein abwechslungsreiches Wochenprogramm verbinden aktive Urlaubstage mit entspannter Erholung. Genießen Sie Ruhe, Natur und spektakuläre Sonnenuntergänge – direkt am Strand. Willkommen im Camp Kovačine!

<p>INFOS & BUCHUNG / BUCHUNGSZENTRALE</p> <p>Tel. 00 385/51/573 150 campkovacine@kovacine.com www.camp-kovacine.com</p>	
---	---

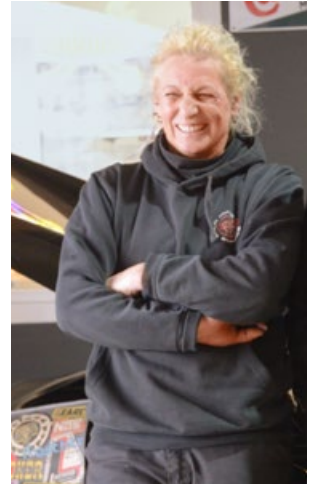


Open-Air-Konzerte 2026 Wir packen den Rucksack für den Festivalsommer. Vom Indian Spirit Festival bis zum Kulturfest für die ganze Familie wie dem watten schlick fest in Dangast

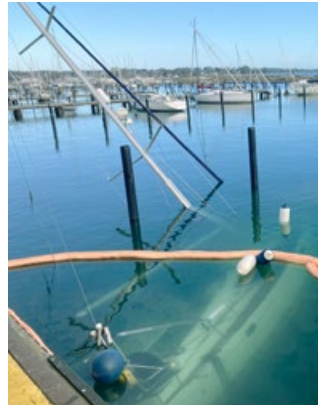
Liebe Leserinnen und Leser,

der Norden kann beides: ausgelassen feiern und entschlossen anpacken. In unserem Titelthema erleben wir die Magie der Festivalsaison: Menschen, die vor Bühnen zusammenkommen, mitsingen, tanzen, für ein paar Stunden den Alltag vergessen. Ob großes Open Air oder kleines Indie-Event – Livemusik schafft Gemeinschaft und schenkt uns genau das, was oft fehlt: Nähe und echte Begegnungen. Doch der Norden kennt auch andere Momente. Die Sturmflut von 2023 hat gezeigt, wie verletzlich unsere Küsten sind. In dieser Ausgabe blicken wir darauf, was seitdem geschehen ist. Reparierte Häfen, neue Schutzkonzepte und die klare Erkenntnis, dass Klimaanpassung keine ferne Zukunftsaufgabe ist, sondern Gegenwart. Und dann ist da Tanja Trautmann in Egestorf. Eine Kfz-Meisterin, die jeden Tag vor neuen Herausforderungen steht und beweist, dass Mut, Präzision und Leidenschaft Großes bewegen können. In einer Werkstatt genauso wie darüber hinaus. Feiern, schützen, anpacken: Der Norden zeigt viele Facetten. Diese Ausgabe erzählt davon.

Viel Freude beim Lesen!
Ihre Redaktion



10
50 Kilometer vor Hamburg macht Kfz-Meisterin Tanja Trautmann alte und teure Sportwagen wieder fit



14
Nur die Masten halten noch Kurs nach oben – der Rest ist Geschichte. Was in Schilke-see und anderswo unterging und warum die Sturmflut von 2023 bis heute nachwirkt

INHALT

Pop, Rock oder Jazz
Der Festival-Kalender 2026
Seite 4

Werkstattgeflüster
Hier werden alte und teure Sportwagen wieder fit gemacht
Seite 10

Gut gewappnet?
Küsten und Häfen nach der Ostseesturmflut 2023
Seite 14

Das gibt's beim ADAC
Aktionen und Angebote aus den Regionalclubs
Seite 20

Termin und Impressum
Seite 22

So klingt der Sommer

Open-Air-Bühnen sorgen für magische Sommerabende. Ob Tagesticket oder Zeltplatz-Wochenende – wir packen den Festival-Rucksack

Text: Karsten Klama



Hamburg Das MS Dockville ist nicht nur ein Musikfestival, sondern auch eine Open-Air-Galerie zwischen Wasser, Wiese und Hafenindustrie



Bremen Höhepunkt beim Sommer in Lesmona: In der Dämmerung schwenken die Zuschauer ihre Wunderkerzen zum Klassikkonzert der Deutschen Kammerphilharmonie Bremen



Wenn die Sommernacht mit harten Gitarrenriffs zum Tag wird: In Hamburg geht das beim MS Dockville und dem Noisy Festival besonders gut

Ob Pop, Rock oder Jazz: Wenn es gut läuft, fühlen sich die rund 24 Millionen Fans, die in den Sommermonaten Konzerte und Festivals in Deutschland besuchen, danach einfach besser. Ihre Kuschelhormone sind dann deutlich erhöht. Das legen zumindest Speichelproben nahe, die 35 Teilnehmende der Dresdner Musikfestspiele 2025 abgegeben haben. Ihr Oxytocin-Spiegel stieg von durchschnittlich 37 Pikoogramm pro Milliliter vor dem Konzert auf über 200 danach – also deutlich höher als nach Umarmungen, Küssen oder sogar Sex.

„Menschen wollen Live-Erlebnisse. Auch als eine Art Flucht vor dem Alltag. Schließlich leben wir in einer Welt, wo wir tagtäglich überschüttet werden von Krisen und von Negativem“, sagt Sonia Simmenauer, Präsidentin des Bundesverbands der Konzert- und Veranstaltungswirtschaft (BDKV). Das Publikum sei spontaner und tendiere stärker zu großen, bekannten Formaten – auch wenn sie teurer seien und ein Jahr im Voraus gebucht werden müssten, so Simmenauer. „Gleichzeitig sind sogar im ländlichen Raum intime Formate und kreative Konzepte sehr gefragt.“

Gerade die überschaubaren Festivals schätzt Festivalfan Kirsten Lindenthal (64) aus Ostfriesland. Auf dem watt en schlick fest in Dangast kommen Musik, Kino und Lesungen zusammen. Lindenthal, die auch Einzelkonzerte oder Festivals wie das JazzBaltica (25. bis 28. Juni, Timmendorfer Strand) besucht, hat das Motto: „Einlassen auf das Unbekannte und freuen auf Bekanntes“. In Dangast hat sie bereits zahlrei-

FESTIVAL-KALENDER 2026

BREMEN

» Sommer in Lesmona

Tausende Musikliebhaber im Picknickfieber: Wer in den Koops Park zum Sommer in Lesmona pilgert, packt Decken, Tische oder seinen Picknickkorb ein. Die Deutsche Kammerphilharmonie Bremen lädt zu diesen Klassik-Sommerabenden immer spannende Solisten oder Bands ein. Das beste Picknick-Ensemble wird prämiert. Am Sonntag dürfen Kinder mitmusizieren – im großen Familienkonzert zusammen mit den Profis.
26. bis 28. Juni, Ticket VVK Freitag- und Samstagabend 43 Euro, Tagesticket Samstag 61 Euro; Kinder bis 18 Jahre frei

» Breminale: Kunst und Musik an der Weser

Das bekannteste Stadt- und Kulturfestival an der Weser ist die Breminale. Über mehrere Tage erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Livemusik aus verschiedenen Genres, Straßentheater, Kunstinstallationen und einem vielfältigen kulinarischen Angebot. Das Event zieht jährlich Tausende Besucher ans Weserufer.
1. bis 5. Juli 2026, kostenlos

HAMBURG

» MS Dockville

Das jährlich stattfindende Festival für alternative Musik und Kunst in Hamburg. Große Teile des Festivalgeländes liegen hinter dem Reiherstieg-Hauptdeich, also auf einem hochwassergefährdetem Gebiet. Über 150 Programmpunkte mit Lesungen, Workshops und Installationen – quasi eine Open-Air-Galerie, auf der Stars wie Tom Odell Musik machen.
14. bis 15. August 2026, Wochenendticket ab 119 Euro

» Noisy

Dreitägiges Musikfestival, das direkt am Hamburger Hafen stattfindet. Veranstaltungsort ist das Hamburg Cruise Center Altona, eine besondere Kaifläche zwischen dem Terminal und der Elbe. Das Festival bietet jedes Jahr ein vielfältiges Line-up mit elektronischer Tanzmusik.
28. bis 30. August, Festivaltickets ab ca. 75 Euro, Tagestickets ca. 35 Euro

SCHLESWIG-HOLSTEIN

» Lübeck: Superkunstfestival

Auf dem Superkunstfestival arbeiten Menschen mit und ohne Behinderung aller Nationen mit unterschiedlichen Kulturen, Lebensrealitäten und Hintergründen zusammen – vor, auf und hinter der Bühne. Mit seiner „Rebellion der Menschlichkeit“ will das Festivalteam einen solidarischen Raum entstehen lassen, der zeigt, wie eine gerechte Gesellschaft aussehen kann. Die Sportfreunde Stiller, Juli, Moop Mama und Monsters of Liedermaking sind unter anderem mit dabei.
12. bis 14. Juni, Festivalticket 150 Euro

» Fehmarn: Midsummer Bulli Festival

Die perfekte Mischung aus Bulli-Treffen, Midsummer-Tradition und Livekonzerten: Bindet Blumenkränze, schmückt eure Häupter, dekoriert die Busse! Wobei: Ein Bulli ist keine Voraussetzung. Aber das Lebensgefühl sollte man mitbringen.
18. bis 21. Juni, Burg auf Fehmarn, Eintritt frei. Tickets fürs Beachcamp kosten für Auto und Fahrer ab 89 Euro

» Norderstedt: Match Börner Open Air

Entwickelt aus einer Bar (dem Match) und zu viel Zeit in der Coronapandemie: Das Match Börner Open Air zieht heute bis zu 7500 Besucher an. Ein Treffpunkt für Fans von Punk, Rock und Alternative – familiär, direkt, nah an den Bands. 2026 stehen unter anderem Royal Republic, ZSK, Slime, Adam Angst, Blackout Problems, 100 Kilo Herz und Edelgift auf der Bühne.
10. bis 12. Juli, Tagestickets ab 68 Euro



Hamburg Das Noisy Festival findet auf der Kaifläche des Cruise Center Altona statt



Bremen In den Zirkuszeltten direkt am Weserdeich findet die Breminale statt



Dangast Beim watt en schlick fest braucht man keine Schuhe



Scheeßel Für Mara Norden und ihren Freund Hannes liegt das Hurricane Festival direkt um die Ecke

che Neuentdeckungen gehört: Das Ezra Collective aus London, das Jazz mit Afrobeat- und Hip-Hop-Einflüssen verknüpft, ist so ein Beispiel. Gerade die verschiedenen Stile machen für Lindenthal den Reiz beim watt en schlick aus. Hinzu kommt: „Du kannst da herrlich am Deich spazieren, dich mal zurückziehen, runterkommen. Manche gehen da ja sogar baden – wenn die Flut kommt.“

2025 haben 29 Prozent der Fans eintägige Festivals solo erlebt. Und 20 Prozent sogar ein ganzes Festivalwochenende. Die Qualität von Live-

Erlebnissen: Sie schaffen Räume, in denen man sich allein ebenso aufgehoben fühlt wie im Kreis von Freunden oder Familie. Kirsten Lindenthal erlebt das auf dem watt en schlick ähnlich: „Ich kauf nach dem Konzert immer gleich eine Karte für mich fürs Folgejahr. Denn auf dem Festival treffe ich Leute, die ich kenne, oder komme leicht in Kontakt mit anderen.“

Das funktioniert auch beim Hurricane Festival in Scheeßel mit 80.000 Besuchern. Es zählt zu den größten Musikfestivals in Deutschland. Mara Norden (34) aus Horstedt gehört seit 2011



Wacken Open Air Die heilige Stätte des Metal, die Wacken-Bühne in ihrer ganzen Wucht

zum Stammpublikum. „Ich bin immer mit Freunden, Kollegen oder Leuten aus der Nachbarschaft da. Für uns liegt das Hurricane ja um die Ecke.“ Übernachtet hat sie anfangs im Zelt, heute im Klappfix, einem Wohnzeltanhänger aus DDR-Zeiten. Mittlerweile schätzt sie den Komfort der exklusiveren Campingflächen. Hurricane-Besucher müssen sogar aufs Glamping nicht verzichten: Reservierter Claim, befestigte Hauptwege, gesonderte Duschen und wassergespülte Toiletten, WLAN, Chill-out-Area mit eigener Bar und tägliche Müllabfuhr zählen zum Service. Wobei zum Festival eigentlich Staub oder Matsch gehört. „Wir hatten mal einen Sommer mit 28 bis 30 Grad, da hattest du Staub in den Ohren, im Schlafsack und kaum warst du aus der Dusche, war wieder alles dreckig.“ Im nächsten Jahr dann wieder Regen mit Unwetter, eingeleitet vom legendären Festival-song: „Am sichersten seid ihr im Auto“. „Tradition eben“, sagt Mara Norden, für die der Sonnenuntergang hinter der Green oder Blue Stage zu ihren Glücksmomenten zählt.

Eine Nummer kleiner geht es beim Ziegelei Open Air in Twistringen zu. 30 Kilometer südlich von Bremen entdecken dort jeden Abend 800 bis 1300 Zuschauer (Angabe aus Interview mit dem Veranstalter) vor allem junge und nicht so

FESTIVAL-KALENDER 2026

SCHLESWIG-HOLSTEIN

» Eckernförde: Strandgut Festival

Tanzen, wo andere Leute Urlaub machen: Beim Strandgut Festival am Südstrand feiert das Electro-Party-Volk im kalkweißen Sand und genießt den Ausblick auf die Eckernförder Bucht. Angekündigt sind unter anderem Alle Farben, Gestört aber Geil und Noel Holler. 25. Juli, Tickets ab 49,90 Euro

» Wacken Open Air

Rund 85.000 Metal-Fans treffen auf 2280 Einwohner und mehr als 150 Bands. Kein Wunder, dass es da laut wird. Gut dokumentiert ist das Wacken Open Air allemal: Kinofilm, TV-Dokus, Bullhead-Magazin und eine eigene Radiostation gehören zum Wacken-Kosmos. 2026 sind unter anderem Judas Priest, Def Leppard, Powerwolf, Hämatom und Heavysaurus angesagt.

29. Juli bis 1. August, in der Regel ausgebucht, letzte Tickets gab es für 351 Euro

» Busdorf: Baltic Open Air

Rund 15.000 Wikinger-Herzen feiern die nordischen Götter beim Baltic Open Air. Das Wikingerland in Haddeby verwandelt sich dann in ein episches Schlachtfeld des Metal. Drei Tage donnernde Riffs und krachende Drums. Diesmal unter anderem mit Saltatio Mortis, Vogelfrey, Warkings, Hämatom und Erdling.

19. bis 22. August, Tickets ab 169,90 Euro

MECKLENBURG-VORPOMMERN

» Neustrelitz: Immergut Festival

Nächtliche Karaoke, staubige Zeltbühne, Lesungen am Birkenhain, und das schon seit 25 Jahren. Das Immergut Festival leitet den Sommer ein. Gebucht sind bereits: Ebbb, Ellis-D, Fuffifufzich, La Sécurité und Pekí Momés. Der Name „Immergut“ geht auf die gleichnamige Molkerei im benachbarten Stavenhagen zurück. Mit 5000 Karten bleibt das Festival bewusst auf einem niedrigen Level, um die oft gerühmte Familiarität und sichere Organisation zu erhalten.

28. bis 30. Mai, Festivaltickets: 145 Euro

» Bad Doberan: Zappanale Festival

Das weltweit einzige Zappa Tribute Festival seit 1990. Auf der ältesten Galopprennbahn des europäischen Kontinents – nur drei Kilometer vom Ostseestrand Heiligendamm entfernt – treffen sich die rund 8000 Fans aus der ganzen Welt. Ehemalige Wegbegleiter von Frank Zappa und insgesamt 20 Bands spielen Jazz, Rock, Klassik und Avantgarde.

16. bis 19. Juli, Tagestickets ab 130 Euro, Festivalticket ab 320 Euro

» Eldena bei Ludwigslust: Indian Spirit Festival

Das norddeutsche Goa-Trance-Festival feierte bereits sein 25-jähriges Jubiläum. Namensgebend war der Spirit der Outdoor-Trance-Partys in den späten 1980er-Jahren im indischen Bundesstaat Goa. Die Indian Spirit ist mit zuletzt 15.000 Gästen mittlerweile Deutschlands größtes Psytrance-Festival. Die Musik steht im Vordergrund, aber es gibt auch Yoga- und Workshop-Angebote, Chill-out-Areas und eine Marktmeile für kulinarisches, Bekleidung und Schmuck aus aller Welt.

26. bis 31. August, Wochenendticket ab 109 Euro

» Lärz bei Mirow: Fusion – Elektrofestival

Das Festival bezeichnet sich selbst als „Karneval der Sinne“. Wer also ein paar Tage mal abtauchen und sich den Beats hingeben will, ist hier genau richtig. Jährlich rund 70.000 Besucher strömen deshalb dafür auf den alten Militärflugplatz in Lärz, um bis zu 2500 Künstlerinnen und Künstler auf 30 Bühnen zu erleben. Dort gibt es dann DJ-Sets, Vorträge, Theater, Performances. Eben etwas für alle Sinne.

24. bis 28. Juni, Tickets ab 65 Euro

» Neustadt-Glewe: Airbeat One

Mitten in der mecklenburgischen Provinz findet mit 200.000 Besuchern eines der größten Elektrofestivals Europas statt. Jedes Jahr steht ein anderes Land thematisch im Mittelpunkt. 2026 heißt es also: „Welkom in Nederland – The Home of Electronic Music!“ Der Flugplatz verwandelt sich dabei in ein Festivalwunderland mit allem, wofür das Nachbarland bekannt ist. Auch musikalisch: von kompromisslosem Hardcore und Hardstyle bis hin zu euphorischem Trance und massentauglicher EDM.

8. bis 12. Juli, Tagestickets ab ca. 99 Euro

bekannte Bands aus der Region. „Das ist schon eine Herausforderung, da das passende Line-up zu gestalten“, sagt René Beckmann, Vorsitzender des Vereins „Freunde der Alten Ziegelei“. Zumal die Anzahl der Festivals stetig wächst und die Bands entsprechend umworben sind. Noch bekommt Beckmann jede Woche drei Anfragen von Musikern, die gern in der Alten Ziegelei spielen möchten. Sein Erfolgsrezept: „Die Band, die an unseren Abenden in Erinnerung bleibt, ist nicht unbedingt die mit dem größten Namen. Wenn die Fans voll mitgehen und die Ziegelei kocht, dann ist das ein guter Abend für unser ehrenamtliches Team.“

Abkühlung gibt es bei den meisten Festivals von oben: legendäres Schlammrutschen, festgefahrenere Autos auf durchweichten Wiesen oder Zelte in Seenlandschaften. Weil die Sicherheit an erster Stelle steht, gibt es auch immer mal wieder Konzerte, die unterbrochen oder abgesagt werden. „Das ist uns zum Glück noch nicht passiert. Wir hatten schon Abende, da räumte die Nachbargemeinde bei Gewitter ihre Plätze und bei uns blieb alles ruhig“, sagt Beckmann und bleibt optimistisch: „Du musst immer mit Regen rechnen. Aber Ausfälle hatten wir zum Glück noch nicht. Unser Stammpublikum ist da nicht so empfindlich.“ Gut für die Alte Ziegelei, denn Kulturarbeit auf dem Land funktioniert eben nur, wenn die Zuschauer kommen. ★

Luhmühlen Beim Mittelalterlich Phantasie Spectaculum kommen Rock- und Ritterfans auf ihre Kosten



FESTIVAL-KALENDER 2026

NIEDERSACHSEN

» Hannover: Swinging Hannover

Am Himmelfahrtstag steht das große Open-Air-Festival vor dem Neuen Rathaus ganz im Zeichen von Jazz und guter Laune. Im vergangenen Jahr konnte Vanessa Erstmann, Vorsitzende des Jazz Clubs Hannover, mit 65.000 Besuchern einen neuer Rekord vermelden. 200 Menschen kamen bei der Premiere 1967. Swing, R'n'B, Funk, Soul, Gospel und Hip-Hop-Jazz stehen auf dem Programm.

14. Mai, 11 bis 18 Uhr, freier Eintritt

» Twistringen: Ziegelei Open Air

Historisches Fabrikgelände, 40 ehrenamtliche Helfer und ausreichend Holzackschnitzel für den trockenen Festivalgrund – mehr braucht es nicht, um rund 3000 Gäste aus dem ganzen Bundesgebiet nach Twistringen zu locken. Die Alte Ziegelei bietet auch jungen Bands erste Auftritte. 2026 sind schon gebucht: Compulsive Gambling, Dear Robin, DeWolff und Wildman.

12. bis 14. Juni, Tagesticket 23 Euro (Fr.), 28 Euro (Sa.), Kombiticket: 46 Euro, Familientag (So.): Eintritt frei

» Scheeßel: Hurricane Festival

Es zählt zu den größten Rock- und Indie-Festivals in Deutschland. Neben zahlreichen Bühnen gibt es auf dem Festivalgelände auch Foodtrucks und Workshops. Als Headliner treten die Bands Florence + the Machine, Kraftklub, Twenty One Pilots und Empire of the Sun auf.

19. bis 21. Juni, Festivalpass 219 Euro

» Cuxhaven: Deichbrand Festival

Auf fünf Bühnen treten in diesem Jahr 120 Künstlerinnen und Künstler auf, darunter Rise against, Sido, Giant Rooks und Zartmann. Das Deichbrand bietet eine einzigartige Mischung aus Musik, Camping und Strandflair.

16. bis 19. Juli, Tickets ab 179 Euro

» Diepholz: appletree garden festival

Vom winzigen Gartenfest auf der Streuobstwiese zum ausgelassenen Wochenende im Wald – in diesem Jahr feiert das Festival mit rund 6000 Besuchern seine 25. Ausgabe. Alte Indie-Größen und spannende Newcomer treffen hier aufeinander.

30. Juli bis 1. August, Tickets: 180 Euro

» Dangast: watt en schlick fest

Das Musik-, Kunst- und Kulturfestival direkt am Wattenmeer bietet auf fünf Bühnen urbane Kultur – familiär und friedlich. Neben einem abwechslungsreichen Musikprogramm lädt die einzigartige Kulisse dazu ein, die Nordsee hautnah zu erleben.

31. Juli bis 2. August, Tickets ab 109 Euro aber 2026 ausverkauft

» Luhmühlen: Mittelalterlich Phantasie Spectaculum (MPS)

Eines der größten Mittelalter-Kulturfestivals der Welt entführt seine Besucher in das 13. Jahrhundert. Neben Mittelalter-Interessierten sind auch Fans von Fantasy, Gothic und Live-Action-Role-Player willkommen. Auf dem Turniergelände Luhmühlen in Westergellersen entsteht dann ein mittelalterliches Heerlager mit Rittern, Bogenschützen und Söldnern, die sich spannende Kämpfe liefern. Zusätzlich bieten Handwerkerinnen und Händler auf dem Mittelalter-Markt ihre Arbeiten an. Auf der Bühne sind diesmal unter anderem Saltatio Mortis, Versengold, Subway to Sally, Feuerschwanz und Heavysaurus mit dabei.

4. bis 6. September, Tickets: 44 bis 92 Euro

PACKLISTE

Neben der kompletten Zeltausrüstung sind es oft kleine Dinge, die für einen entspannten Festivalabend sorgen:

- » Tickets (ggf. auch offline) » Festival-/Lageplan (offline gespeichert) » Gummistiefel oder feste Sneaker » Regenjacke/-poncho » Warmer Pulli/Hoodie für abends » Sonnenhut/Cap » Badezeug (falls Strand/See in der Nähe) » Ohrstöpsel (für Leichtschläfer) » Sonnencreme (hoher Schutzfaktor) » Mückenschutz » Powerbank und Ladekabel » Taschenlampe/Stirnlampe » Sonnenbrille » Ohrenschutz für Kinder » Namensarmband mit Telefonnummer für Kinder » Kleiner Rucksack/Bauchtasche fürs Gelände

Vergessen Sie Paracetamol, ASS, Ibuprofen, Diclofenac und Co.

Testsieger 2025: Die natürliche Antwort auf Schmerzen heißt DOLOFERM®

Behandeln Sie Ihre Schmerzen naturstark!



Sie rauben Lebensqualität, machen den Alltag zur Qual und lassen selbst einfachste Aufgaben manchmal zu gigantischen Herausforderungen wachsen: SCHMERZEN! Ob stechend, pulsierend oder dumpf, ob akut, temporär oder chronisch – Schmerz tut weh und Betroffene wünschen sich in solchen Momenten nichts sehnlicher als dies: ihn abstellen! Doch ist die chemische Schmerzkeule wirklich die einzige Option, die bleibt? NEIN! NICHT MEHR. Denn jetzt gibt es eine natürliche Alternative, die Ihre Schmerzen ausschalten kann! Ohne Chemie. Ohne bekannte Nebenwirkungen. Ohne Abhängigkeit. Sogar dauerhaft einnehmbar.

Palmitoylethanolamid – oder kurz: PEA. Ihr körpereigenes Analgetikum (Schmerzmittel) und Antiphlogistikum (Entzündungshemmer). Haben Sie sich je gefragt, wie unser Körper mit Schmerzen umgeht? Oder woher er weiß, wann er eine Entzündung bekämpfen muss? Die Antwort wird Sie überraschen! Unser Körper hilft sich selbst! PEA wird als Schutzreaktion auf Verletzungen, Entzündungen und Schmerzen in allen Geweben spontan produziert. Bei lang anhaltenden Schmerzen kann es jedoch zu einer „Erschöpfung“ kommen. Chronische Entzündungszustände führen zu niedrigeren PEA-Spiegeln. Auch das Alter spielt eine Rolle: Ab 40 Jahren baut der Körper seine Vorräte daran ab. Dann braucht er Unterstützung! DOLOFERM® liefert Ihnen exogenes PEA extra hoch dosiert. PEA übernimmt die Führungsrolle in unserer Formel und legt den Grundstein für eine effektive Schmerzlinderung.

rose, Arthritis, Migräne, Menstruation, Endometriose, Prostata- und Beckenbeschwerden, Lumbalgie, Nackenschmerzen, Fibromyalgie, viszerale Schmerzsyndrome)

- **Neuropathische Schmerzen** (Bandscheibenschaden, Gürtelrose, Multiple Sklerose, Diabetes, neuropathische Schmerzen)
- **Chronische Entzündungen** (Degenerative Erkrankungen wie Alzheimer, Parkinson, Multiple Sklerose, entzündliche Darmerkrankungen, metabolisches Syndrom)
- **Akute Entzündungen** (Grippe, Erkältungen, Traumata)

Hagebutten-Extrakt ist bekannt für seinen hohen Vitamin-C-Gehalt und seine Antioxidantien-Vielfalt. Es ist eine natürliche Waffe gegen Gelenkschmerzen. DOLOFERM® enthält mehr als 5 Hagebutten in einer Kapsel!

Fermentierte Curcuma wird besonders gut vom Körper aufgenommen. Sie erhöht den Gesamteffekt von DOLOFERM® durch ihre entzündungshemmenden und antioxidativen Fähigkeiten. Sie arbeitet Hand in Hand mit PEA und Hagebut-

Wussten Sie?

Inzwischen unterstreichen mehr als 300 präklinische und klinische Studien die faszinierende Kraft von PEA. Und das ohne bekannte Nebenwirkungen!

MSM als organische Schwefelquelle unterstützt die Gesundheit der Gelenke und Muskeln und ist ein wichtiger Mineralstoff, der den meisten von uns fehlt.

PQQ schließlich rundet die Formel ab. Es unterstützt die Energieproduktion auf zellulärer Ebene. PQQ gibt unserem Körper den zusätzlichen Immun-Schub, den er benötigt, um sich von Schmerzen und Unwohlsein zu erholen.

EXPERTEN-TIPP

Nehmen Sie DOLOFERM® dauerhaft. Dann kann es seine Wirkung auch dauerhaft entfalten.

Vergessen Sie gewöhnliche Schmerzmittel!

DOLOFERM® – die erste naturstarke Anti-Schmerz-Formel mit dem magischen Quintett gegen den Schmerz:

- Superstoff PEA – die Antwort auf alle möglichen Schmerzen:**
- Chronische Schmerzen (Arth-

Lassen Sie Ihre Schmerzen hinter sich! Starten Sie noch heute in Ihre schmerzfreie Zukunft! DOLOFERM® kann es möglich machen.



DOLOFERM® kann Ihr Leben für immer verändern!



- Durchbruch in der Schmerz-Therapie
- Schmerz-weg-Formel mit PEA
- Schaltet den Schmerz ab – schnell und effektiv
- Natürlich und ohne Nebenwirkungen
- Dauerhaft einnehmbar
- Revolution der Schmerzforschung!
- Auch in der Apotheke erhältlich!



Lassen Sie Ihre Schmerzen hinter sich! Starten Sie noch heute in Ihre schmerzfreie Zukunft!



Rufen Sie uns an:
Montag bis Freitag 8 - 19 Uhr
Samstag 8 - 18 Uhr
Auch an Feiertagen!

GRATIS für Sie!



Nahrungsergänzungsmittel
60 Kapseln – Monatsversorgung
Art-Nr. 179-036-7

nur **19,95** €
46,3 g (430,89 € / kg)
(UVP 24,95 €)

GELD-ZURÜCK-GARANTIE!

Sie erhalten DOLOFERM® PORTOFREI und mit 60-tägigem Rückgaberecht. Darüber hinaus geben wir Ihnen auf alle direkt bei AuraNatura® gekauften und bezahlten Produkte eine 365-Tage-Geld-zurück-Garantie! Sollten Sie mit einem unserer Produkte nicht zufrieden sein, erhalten Sie bei Retoure von diesem den hierfür entrichteten Kaufpreis zurück. Das ist Kaufen ohne Risiko.

Es gelten unsere Datenschutzerklärung und AGB unter www.auranatura.de. Schriftliche Anforderung möglich. Ihr Vertragspartner: AN Schweiz AG, Leubensstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen. Druckfehler/Irrtum vorbehalten. Die Lieferung erfolgt aus Deutschland.

Bestehen Sie in Ihrer Apotheke ausdrücklich auf das Original DOLOFERM® von AuraNatura®!



Erhältlich in Ihrer Apotheke:
60 Kapseln (PZN: 18747917)

JETZT ANRUFEN! **0 60 95 / 5 32 11 58**
(es gelten Ihre Festnetz-/Mobilfunktarife)

WICHTIG:
Vorteils-Nr.: **40E.02!**

Gutes Gespann
Tanja Trautmann
und Sascha Seibert,
der im Dezember
als Partner bei Emilia
Auto Service
eingestiegen ist

Alles außer normal

*In Egestorf, 50 Kilometer südlich von Hamburg,
führt Kfz-Meisterin Tanja Trautmann seit sechs
Jahren eine Werkstatt für alte, teure Sportwagen –
wobei es auch da immer Ausnahmen gibt*

Text: Wiebke Brauer Fotos: Michael Nehrmann



Egestorf

Hinten rechts in der Ecke, hinter einem goldenen Porsche 911 Turbo, einem De Tomaso Pantera und einem Vorkriegsfahrzeug von Opel, steht ein Auto, das nicht so ganz zu den anderen passt. Ein taubenblauer Buckelvolvo von 1964, Typenbezeichnung PV544. Tanja Trautmann strahlt: „Der gehört einem Ehepaar, die wollen damit nach Afrika und in vier Wochen 8000 Kilometer fahren. Das Fahrzeug muss dafür umgebaut werden. Darauf habe ich richtig Bock.“ Stollenbereifung und Drahtgitter vor den Scheinwerfern hat der gemütlich aussehende Volvo schon, aber der Oldtimer muss höhergelegt werden, der Unterbodenschutz fehlt, dazu kommt ein neues Kühlsystem. „Das habe ich gerade komplett rausgerissen und mache es jetzt noch mal neu“, erzählt die 59-Jährige. Halbe Sachen liegen Tanja Trautmann nicht so. Normale Aufgaben noch viel weniger.

Woher die Liebe zu Autos stammt, ist ihr selbst ein Rätsel. In der Familie Trautmann gab es nicht einmal einen Sitzrasenmäher. Tanja wuchs in Hamburg auf, machte Abitur, wollte Tierärztin werden – und dachte dann über eine Alternative nach. „Mein Bruder schlug vor, dass ich eine Lehre als Kfz-Mechanikerin mache.“ Die Idee zündete sofort bei ihr. Die Abiturientin bewarb sich bei BMW und wurde wegen ihres Schulabschlusses abgelehnt, die zweite Schrauberbude wirkte dubios. Die dritte Möglichkeit war die Deutsche Bundespost, die damals für ihre Volkswagen eigene Werkstätten betrieb. „Da bin ich dann gelandet, obwohl ich für VW so gar nichts übrig hatte“, sagt Trautmann, nimmt einen Schluck Kaffee, die Finger sind ölverschmiert, die Tasse bleibt blütenweiß. >



Das Besondere in der Werkstatt Keiner der Mitarbeiter werkelt nur an einem Auto



Auch ein eher seltener Anblick Ein Lamborghini Espada auf einer Hebebühne



Die Aufgaben in der Werkstatt sind so unterschiedlich wie die Automarken



Exotisch Das Interieur eines Lamborghini Jalpa, das Modell wurde von 1982 bis 1988 produziert

Nach der Lehre war der Schrauberin klar: nie wieder Vertragswerkstatt. Stattdessen restaurierte sie englische Wagen. „Da bin ich ein bisschen auf diese Schiene gekommen mit den komischen Autos“, meint sie und grinst schief. Von ihren Tätowierungen und den Schrauben als Ohrschmuck sollte sich niemand ablenken lassen. Nebenbei erzählt Trautmann, dass sie „noch den Servicetechniker gemacht hat, den Betriebswirt und den Meister“. Man ahnt, dass

hinter diesen Abschlüssen harte Disziplin steckt. Klar wird das spätestens, als Trautmann halb im Scherz erwähnt, dass sie nach den zehn Jahren als Werkstattdirektorin bei dem Hamburger Luxus-Autohaus Continental Cars keine 100 Stunden mehr pro Woche arbeiten wollte.

Von der Selbstständigkeit träumte sie eigentlich nie, weil dafür Kredite nötig gewesen wären. „Ich hatte in meinem Leben noch nie einen Cent Schulden“, sagt Trautmann. Doch dann



machte ihr eine Sportwagenfirma ein Angebot, das sie nicht ablehnen konnte: ein eigener Betrieb an einem Ort ihrer Wahl und finanzielle Unterstützung. Sie fand geeignete Hallen in Egestorf im Landkreis Harburg, eröffnete im Februar 2020 – und seitdem läuft es. Neben dem normalen Tagesgeschäft werden Schrauber-Kurse angeboten, Ende August findet die Benefiz-Veranstaltung „Cars & Friends“ statt.

Sascha Seibert ist seit Dezember als Partner dabei. Ein Auszubildender hat heute seinen ersten Arbeitstag, ein neuer Mechaniker ist angeheuert – und just kommt eine junge Frau herein, um ihre Bewerbungsunterlagen abzugeben. „Lass die mal ruhig hier“, ruft Tanja Trautmann. Zwar ist gerade keine Stelle frei, aber man weiß ja nie. Die Kfz-Meisterin klettert zwischen den hochpreisigen Fahrzeugen hindurch nach hinten und öffnet die Tür zur zweiten Halle. Darin drängen sich ein Ferrari Testarossa, ein Rolls-Royce Silver Shadow. Darüber thront auf einer

||

Wir stehen jeden Tag vor neuen Herausforderungen

||

Hebebühne ein Lamborghini Espada und ganz hinten kauert ein mattweißer Colani. „Das ist ein Einzelstück von 1962“, erklärt Trautmann. Auf die Frage, was der wert ist, zuckt sie nur mit den Schultern. „Zahlen interessieren mich nicht, weder Preise, noch PS. Das schaffe ich mir rauf, wenn ich ein Fahrzeug begutachte. Entscheidend sind andere Dinge.“ Welche? „Wir stehen hier jeden Tag vor komplett neuen Herausforderungen. Das ist das Beste“, sagt die Schrauberin. Die Augen strahlen knallblau – und dann erzählt sie von den Anfängen in der

Werkstatt. Von den exotischen Automobilmarken, von denen sie noch nie zuvor etwas gehört hatte. Oder als sie allein vor einem riesigen Horch aus dem Jahr 1938 stand. Sie musste die offene Motorhaube abstützen, hatte keinen blassen Schimmer, wie – und kaufte dann einfach Schwimnudeln. Typisch Tanja Trautmann. Einfach mal eine unkonventionelle Lösung finden. emiliaauto-service.de



Das etwas andere Reisemobil Gerade bereitet Tanja Trautmann einen Buckelvolvo für eine Afrika-Tour vor



Ein Ferrari Testarossa, ein Land Rover Santana und ein Rolls-Royce. Mehr Automobilgeschichte auf kleinstem Raum geht nicht

REPORTAGE

Die Nacht, in der die Ostsee kam

*Wie Häfen und Küsten heute mit den
Folgen der Sturmflut von 2023 leben*

Text: Rainer Pregla



Am Morgen des 20. Oktober 2023 sieht die Ostsee noch aus wie ein Versprechen. Wind, ja – kräftig, aber nicht ungewöhnlich. Doch im Laufe des Tages kippt die Lage. Der Ostwind dreht nicht ab, er legt zu. Stunde um Stunde drückt er Wasser in Buchten, Förden und Bodden. Die Pegel steigen, erst langsam, dann unaufhaltsam. In den Häfen wirkt es zunächst wie eine optische Täuschung: Dalben, die plötzlich zu kurz sind, Kaimauern, die zu niedrig erscheinen.

Am Nachmittag beginnt das Drama der Zerstörung. Leinen stehen unter Spannung wie Drahtseile. Erste reißen, Fender springen aus der Position, Boote schlagen gegeneinander. Wo Stege starr gebaut sind, geben sie nicht nach – sie brechen. In offenen, nach Osten exponierten Häfen läuft zusätzlich Seegang ins Becken. Jachten werden angehoben, quer gedrückt, gegen Pfähle und Nachbarlieger geworfen.

Mit Einbruch der Dunkelheit eskaliert die Situation. In Flensburg-Wassersleben sinken innerhalb weniger Stunden mehr als ein Dutzend Boote. In Maasholm gehen rund 20 Jachten unter. In Damp werden Boote aus den Boxen gerissen, auf Land gedrückt oder zerstört zurückgelassen – am Ende sind es mehr als 30. In Kiel-Schilksee reißen sich Jachten los, schlagen auf die Steinkaje, verschwinden im Hafengeb-

cken. Was an Land als Sturm wahrgenommen wird, ist am Steg bereits Totalverlust.

Am Tag danach wirkt der Hafen wie nach einem hastigen Rückzug. Als wäre das Wasser gekommen, hätte genommen, was es greifen konnte, und sich dann ebenso abrupt zurückgezogen. Zurück bleiben Masten, die wie Markierungen aus dem Becken ragen – von den darunter liegenden Schiffen sind nur noch schemenhafte Umrisse zu erkennen. Einige Jachten sind vollständig verschwunden, nur noch das stehende Gut zeigt an, wo sie gelegen haben. Ein gespenstischer Anblick: Riggs ohne Rumpf, Technik ohne Körper.

An anderen Stellen hat die Sturmflut ihre Fracht an Land abgelegt. Zerdrückte, aufgerissene Bootsrümpfe liegen auf der Promenade oder im Uferbereich, verkeilt zwischen Steinen, Tang und Treibgut. Ein Bug steckt im Schlick, das Heck hängt schief in der Luft, der Mast ist geknickt, als habe ihn eine unsichtbare Hand einfach umgelegt. Fender treiben nutzlos daneben, Leinen liegen lose, als wären sie nie belegt gewesen. Unter diesen Liegeplätzen hatten sich ihre Eigner etwas anderes vorgestellt – einen geschützten Hafen, keinen Ort des Aufpralls.

Zweieinhalb Jahre später richtet sich der Blick erneut auf Küste, Häfen und Anlagen. Was >

Die Kraft des Wassers und des Windes warf einige Schiffe förmlich auf die Steinmole an Land



Eines von 45 versunkenen Schiffen im Hafen von Schilksee, das sich die Ostsee bei der Sturmflut 2023 holte





„Liegeplatz“ an Land Am Tag wurde in Schilksee das ganze Ausmaß der Ostseeflut sichtbar.

hat sich seither getan? Welche Infrastruktur wurde saniert, was repariert? Wo sind Häfen wieder in Betrieb, wo klaffen noch Lücken, wo sind Provisorien zum Dauerzustand geworden? Die Antworten fallen je nach Ort sehr unterschiedlich aus.

In Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern sind viele Anlagen wieder nutzbar. Stege wurden neu beplankt, Dalben gerammt, Strom- und Wasseranschlüsse ersetzt, Deiche ausgebessert. In Schleswig waren von rund 150 Booten nur etwa zehn weitgehend unbeschädigt geblieben, inzwischen läuft der Hafenbetrieb wieder. In Fehmarn fehlten ganze Stegsegmente, in Großenbrode verschwand ein kompletter Steg – beides wurde repariert. Selbst dort, wo keine Wellen in die Häfen liefen, mussten elektrische Anlagen ersetzt werden, etwa in Orth oder Grömitz. In Mecklenburg-Vorpommern wurden in Stahlbrode Schäden beseitigt und der Fährbetrieb wieder aufgenommen, während in Sassnitz Promenade und Infrastruktur erneuert wurden.

Doch auch heute noch holt das Drama von damals Verantwortliche ein. In Kiel-Schilksee, wo seinerzeit bis zu fünf Meter hohe Wellen heranrollten, begann die Aufarbeitung unmittelbar nach der Sturmflut. „Wir haben mit der Räumung, Reparatur und Sanierung schon einen Tag nach der Sturmflut begonnen, weil das Land Schleswig-Holstein uns schnelle Hilfe zugesagt hat“, sagt Philipp Mühlenhardt, Geschäftsführer der Sporthafen Kiel GmbH, zuständig für die neun Sportboothäfen der Landeshauptstadt. 1,7 Millionen Euro umfasste der entsprechende Fonds der Sturmflut-Förderrichtlinie. Firmen wurden sofort beauftragt, um den Betrieb schnell wiederherzustellen. Ein Jahr später konnte Schilksee, wo 45 Yachten gesunken waren, nahezu vollständig öffnen. Doch noch immer warten Schäden auf ihre Beseitigung: Im Sportboothafen Wellingdorf ist die Böschung auf einer großen Strecke abgerutscht und muss aufwendig saniert werden. Warum sich ein solches Ereignis nicht einfach als Ausnahme abhaken lässt, erklärt der Meteorologe Sebastian Wache vom privaten Wetterdienst „WetterWelt“. Die Sturmflut von 2023 stuft er als Jahrhundertereignis ein – „aber angesichts des Klimawandels halbiert sich diese Zeit“. Schon in den kommenden 50 Jahren oder deutlich früher müsse mit einer vergleichbaren Lage gerechnet werden. Ursache sei eine Konstellation blockierter Hoch- und Tiefdruckgebiete, die über längere Zeit einen starken Druckausgleich erzeugen. Das Ergebnis: anhaltender Ostwind bis Sturmstärke, der Wasser in die westliche Ostsee drückt. Hinzu kommt der globale Meeresspiegelanstieg. Paradox, aber entscheidend: Zwischen Finnland und Schweden sinkt der Meeresspiegel lokal, das dort ablaufende Wasser strömt Richtung Süden auf die deutschen Küsten zu. Zusammengekommen bedeuten diese Effekte für die Ostseeküste einen möglichen Meeresspiegelanstieg von bis zu 1,2 Metern bis zum Jahr 2100. Das klingt weit entfernt, ist es aber nicht. Küsten- und Hafenschutz lässt sich nicht kurzfristig realisieren. Bis 2100 brauche es milliarden schwere Investitionen. Die Wetterdienste könnten mittlerweile bis zu sieben Tage im Voraus derartige Katastro-

ADAC

Mit **Sicherheit** das Leben genießen – **ADAC Motorrad-Trainings.**

Raus aus dem Alltag, bereit für neue Abenteuer.
Starten Sie mit den Motorrad-Trainings des ADAC.

fahrsicherheitstraining-weser-ems.de | fsz-hansa.de | adac-sh.de



phen vorhersagen. Immerhin ein Zeitfenster, in dem man das nächste Mal zumindest viele der bedrohten Yachten in Sicherheit bringen könnte. Inzwischen bietet „WetterWelt“ Beratung und Alarmierungsmöglichkeiten für Betreiber von Hafenanlagen, die auf die individuellen Gegebenheiten abgestimmt sind.



Teure Instandsetzung Die Sanierung von Deichen und Befestigungen an der Ostseeküste geht schnell in die Millionen

Wie langfristig gedacht werden muss, zeigt sich in Damp. Bis Ende 2028 sollen dort rund 24 Millionen Euro in die Sanierung des Hafens fließen, 75 Prozent davon stammen aus Landesmitteln. „Unser Ziel ist es, den Hafen so umzubauen, dass er für die nächsten 50 bis 60 Jahre resilient ist“, sagt René Kinza, Geschäftsführer der Kurbetriebe Damp. Die Mole wird auf 3,40 Meter Höhe aufgestockt, Stege werden konsequent als Schwimmstege neu gebaut. Perspektivisch soll der Hafen wieder 365 Liegeplätze bieten. Aktuell können 115 Liegeplätze vermietet werden.

Die Sturmflut von 2023 war kein Ausreißer. Die Lehren, die man 2026 daraus zieht, sind eindeutig: Häfen brauchen höheren und intelligenteren Schutz, flexible Infrastruktur, hochwassersichere Technik und verlässliche Frühwarnsysteme. Vor allem aber brauchen sie Zeit – und den politischen Willen, sie zu nutzen. Die Frage ist nicht, ob sich ein solches Ereignis wiederholt. Sondern, wie gut Küsten und Häfen dann vorbereitet sind.

» GUT NAVIGIERT AUF DEM WASSER: DIE ADAC SKIPPER APP PRO

Digitale Helfer sind aus dem Alltag kaum noch wegzudenken – auch nicht beim Wassersport. Mit der ADAC Skipper App bietet der ADAC eine Navigations- und Informationslösung speziell für Skipper von Segel- und Motorbooten. Während die Basisversion einen guten Einstieg ermöglicht, richtet sich die kostenpflichtige Pro-Version an alle, die auf dem Wasser häufiger unterwegs sind und sich mehr Planungssicherheit wünschen.

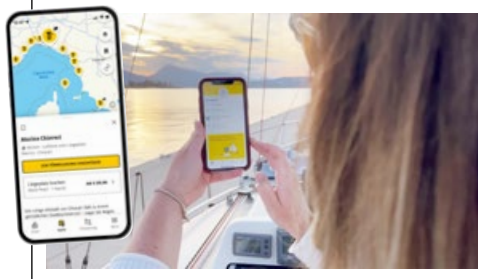
Die App kombiniert übersichtliche Seekarten mit umfangreichen Hafen- und Revierinformationen. Ihre besondere Stärke spielt die Pro-Version jedoch bei den Wetterinformationen aus – ein zentraler Faktor für jede sichere Törnplanung.

Pro-Nutzer erhalten eine deutlich detailliertere Wetterprognose als in der Basisversion. Neben Wind und Niederschlag stehen zusätzliche Daten zu Wolkenentwicklung, Wellenhöhe und Luftdruck zur Verfügung. Diese Parameter helfen, Wetterlagen besser einzuordnen und mögliche Veränderungen frühzeitig zu erkennen – ein klarer Vorteil bei mehrtägigen Törns oder längeren Schlägen.

Besonders praxisnah ist der Wetterlayer auf der interaktiven Karte. Wetterdaten lassen sich direkt über das Kartenbild legen und mit der geplanten Route abgleichen. So wird auf einen Blick sichtbar, wo mit stärkeren Winden, höherem Seegang oder Druckänderungen zu rechnen ist.

Ein weiterer Pluspunkt: In der Pro-Version ist der Wechsel zwischen verschiedenen Wettermodellen möglich. Dadurch können Prognosen verglichen und realistischer eingeschätzt werden – gerade in küstennahen Revieren, in denen lokale Effekte eine große Rolle spielen.

Wichtig bleibt die Einordnung: Die App ersetzt keinen fest installierten Kartenplotter an Bord. Als Planungshilfe bei der Vorbereitung von Törns ist sie jedoch äußerst wertvoll. Das umfangreiche Kartenmaterial in Kombination mit den präzisen Wetterdaten macht die ADAC Skipper App Pro zu einer sinnvollen Ergänzung der Bordnavigation.





Mit MS Hamburg die Welt neu entdecken

Mit ADAC die Welt entdecken
und von **exklusiven Vorteilen**
für **ADAC Mitglieder** profitieren.



Die Iberische Halbinsel neu entdecken

13-tägige Kreuzfahrt
von Hamburg / nach Ibiza
ab **2.799 €** p.P.
Reisetermin: 4.10. - 16.10.26



Sehnsucht Nordlichter

15-tägige Kreuzfahrt
ab / bis Hamburg
ab **2.699 €** p.P.
Reisetermin: 13.1. - 27.1.27 &
27.1. - 10.2.27



Azoren intensiv

14-tägige Kreuzfahrt von
Hamburg / nach Ponta
Delgada oder umgekehrt
ab **2.999 €** p.P.
Reisetermin: 31.3. - 13.4.27 &
13.4. - 26.4.27



In Südengland und zu den Kanalinseln

12-tägige Kreuzfahrt
ab / bis Hamburg
ab **2.564 €** p.P.
Reisetermin: 29.6. - 10.7.27 &
10.7. - 21.7.27



Grönland intensiv mit Diskobucht

10-tägige Kreuzfahrt
ab / bis Kangerlussuaq
ab **3.419 €** p.P.
Reisetermin: 8.8. - 17.8.27 &
30.8. - 8.9.27



Christmas Shopping in London

7-tägige Kreuzfahrt
ab / bis Hamburg
ab **949 €** p.P.
Reisetermin: 25.11. - 1.12.27 &
1.12. - 7.12.27

ADAC Mitgliedervorteile: Bordguthaben 100 € p.P. und 1 Flasche Sekt auf der Kabine

Beratung und Buchung: 250 ADAC Reisebüros adacreisen.de/mitgliederreisen 069 945 15 97 40

Veranstalter: plantours, Eine Marke der plantours & Partner GmbH, 20099 Hamburg. Zwischenverkauf, Druckfehler, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten.



Nachhaltigkeit unter realen Bedingungen

WIE DER ADAC UND DAS eFUELS FORUM SYNTHETISCHE KRAFTSTOFFE IM MOTORSPORT ERLEBBAR MACHEN

Die **Mobilität der Zukunft** wird nicht von einer einzigen Technologie geprägt sein. Elektromobilität, alternative Kraftstoffe und neue Nutzungskonzepte werden nebeneinander existieren müssen, um den Verkehr wirksam zu defossilisieren. Genau hier setzt die Zusammenarbeit zwischen dem ADAC – insbesondere dem ADAC Weser-Ems – und dem eFuels Forum an: mit einem praxisnahen Ansatz, der nachhaltige Kraftstoffe dort testet, wo Technik besonders gefordert ist – im Motorsport. > **Weitere Informationen unter: efuels-forum.de**

Das gibt's beim ADAC

Aktionen und Angebote aus den Regionalclubs



Zeitreise auf vier Rädern

ADAC YOUNGTIMER TOUR AM 30. AUGUST 2026

Am 30. August 2026 geht die ADAC Youngtimer Tour erneut an den Start. Mit stilvollen Youngtimern und gut gelaunten Teilnehmenden erwartet Sie eine sonnige Ausfahrt voller Fahrspaß. Spannende Wertungsaufgaben sorgen unterwegs für Abwechslung, während an verschiedenen Stationen kulinarische Highlights auf die Gäste warten. Ansprechpartner: Stephan

Heidorn, T 49 421 4994 113,
stephan.heidorn@wem.adac.de

> **Weitere Informationen in Kürze unter motorsport.adac-weser-ems.de**



ADAC CLASSIC CAR CHARITY 2026

Mehr als eine Ausfahrt

Am 12. September 2026 lädt der **ADAC Schleswig-Holstein e. V.** zur ADAC Classic Car Charity in die Region rund um Marne ein. Die touristische Ausfahrt führt durch die weite Marschlandschaft entlang der Deiche und eröffnet beeindruckende Blicke auf die Nordseeküste – eine stimmungsvolle Kulisse für Old- und Youngtimer. Die ADAC Classic Car Charity ist keine Rallye im klassischen Sinne, sondern eine genussvolle Ausfahrt ohne Leistungsdruck. Im Mittelpunkt stehen Gemeinschaft, Leidenschaft für historische Fahrzeuge und das gemeinsame Engagement für den guten Zweck.



ADAC Weser-Ems startet Kooperation mit TÜV NORD



Hier Termin
buchen



Der ADAC Weser-Ems erweitert sein technisches Prüfangebot: Seit März können ADAC Mitglieder an 22 TÜV NORD Stationen im Weser-Ems-Raum kostenfrei wichtige Fahrzeugkomponenten (Bremsen und Licht) auf optimale Funktionstüchtigkeit prüfen lassen. Eine vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich. Mittels Postleitzahl-Eingabe finden ADAC Mitglieder direkt die nächstgelegene TÜV NORD Station und können bequem online einen Termin buchen.

ADAC 103. Teterower BERGRINGRENNEN

23./24. Mai 2026

Samstag
BERGRING 12:30 Uhr
bis 15:30 Uhr Training

SPEEDWAY 19 Uhr
21. Auerhahnpokal

SHOW-PARTY
ab 22 Uhr

Sonntag
BERGRINGRENNEN
12 Uhr Start

Die Legende kehrt zurück

Nach einem Jahr Pause findet in diesem Jahr wieder das Bergringrennen statt. Das Wochenende startet am 23.5.26 mit einem spannenden Speedway-Rennen, bevor am Folgetag das traditionelle Bergringrennen auf der Grasbahn losgeht.

> Mehr Infos unter
adachansa.de

BAHNSPORT
DEUTSCHLAND

BERGRING TETEROW

IMPRESSUM

Herausgeber

Präsidium des ADAC e.V.,
Hansastraße 19, 80686 München,
T 089 767 60,
E-Mail adac@adac.de

Chefredaktion

Rainer Pregla, ADAC Schleswig-
Holstein e.V., Saarbrückenstraße 54,
24114 Kiel; Nils Linge (V.i.S.d.P.),
ADAC Weser-Ems e.V., Bennigsenstr.
2-6, 28207 Bremen; Christof Tietgen,
ADAC Hansa e.V., Amsinckstr. 41,
20097 Hamburg

Redaktion

Christof Tietgen, Nils Linge,
Rainer Pregla, Menno Gebhardt

Produktion

storyboard GmbH,
Willtrudenstraße 5,
80805 München

Verlag

BurdaVerlag GmbH,
Arabellastraße 23,
81925 München,
T 089 925 00,
E-Mail anfrage@burda.com

Anzeigen

BCN Brand Community
Network GmbH, Arabellastraße 23,
81925 München.

Es gilt die aktuelle Preisliste, siehe
brand-community-network.de

Head of Publisher Management:
Meike Nevermann
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Katja Lickhardt

Druck

Burda Druck GmbH, Hauptstraße 130,
77652 Offenburg, T 0781 84 01,
E-Mail info@burda-druck.de

Veröffentlichung gem.

**Art. 8 Abs. 3 des Bayerischen
Pressegesetzes**

Verlag: BurdaVerlag GmbH.
Alleinige Gesellschafterin: Burda
Gesellschaft mit beschränkter
Haftung. Deren alleinige Gesell-
schafterin: Hubert Burda Media
Holding Kommanditgesellschaft.
Deren persönlich haftende
Gesellschafter sind Prof. Dr. Hubert
Burda, Verleger, Offenburg, und
die Hubert Burda Media Holding
Geschäftsführung SE.

Notfall zu Hause? Anruf genügt! Der ADAC Zuhause-Schutzbrief.



10%
Rabatt als
ADAC Mitglied!

Ob Rohrverstopfung, Heizungs-Ausfall, Elektro-Notfall oder Schädlingsbefall:

Wir organisieren einen Fachmann aus unserem qualifizierten Handwerkernetzwerk und übernehmen die hierfür entstehenden Kosten bis zu maximal 500 € je Versicherungsfall. Wir sind da – rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr. So wie Sie es von unserer Pannenhilfe kennen. Nur eben für Haus und Wohnung. Ihr Hab und Gut schützen wir übrigens mit der **ADAC Hausratversicherung**.

Sichern Sie sich die Pannenhilfe für Ihr Zuhause:



Auf adac.de/zuhause-schutzbrief



Persönlich in jeder ADAC Geschäftsstelle



Telefonisch unter 089 558 95 79 40 (Mo. - Sa.: 8 - 20 Uhr)

Einfach QR-Code scannen
und mehr erfahren:



CHIEMSEE



UVP-Preis 49,95
 Personalshop-Preis 12,99
-30% für Sie
€ 9,09

IHR PREISVORTEIL 81%

- Chiemsee Herren Kurzarm-Polo
- marine Art.-Nr. 240.619
 - weiß Art.-Nr. 240.622
 - rot Art.-Nr. 240.635
 - hellgrün Art.-Nr. 240.648
 - türkis Art.-Nr. 240.651
 - rosé Art.-Nr. 240.664

Größen				
M	L	XL	XXL	3 XL

30% Jubiläums-RABATT* auf ALLES!

Der 30% Rabatt* gilt auf unser gesamtes Sortiment mit Ihrem Gutschein-Code

» **D30911** «

Die besten Jubiläums-Angebote für Sie – gleich sichern!



IHR PREISVORTEIL 67%

UVP-Preis 129,-
 Personalshop-Preis 59,99
-30% für Sie
€ 41,99

- Tiroler Loden Merino-Sneaker
- grau Art.-Nr. 405.993
 - marine Art.-Nr. 406.000
 - schwarz Art.-Nr. 407.478
 - petrol Art.-Nr. 409.849
 - terrakotta Art.-Nr. 409.852

Größen										
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	



UVP-Preis 79,-
 Personalshop-Preis 32,99
-30% für Sie
€ 23,09

IHR PREISVORTEIL 70%

- Otto Kern 5er Pack Herren V-Shirts
- weiß Art.-Nr. 242.048
 - schwarz Art.-Nr. 246.271
- Otto Kern 5er Pack Herren Rundhals-Shirts
- weiß Art.-Nr. 242.051
 - schwarz Art.-Nr. 246.284

Größen					
M	L	XL	XXL	3 XL	4 XL



UVP-Preis 59,95
 Personalshop-Preis 19,99
-30% für Sie
€ 13,99

IHR PREISVORTEIL 76%

- Benetton 5er Pack Boxershorts
- grau Art.-Nr. 261.470
 - schwarz Art.-Nr. 261.483
 - dunkelblau Art.-Nr. 261.496
 - gemischt Art.-Nr. 264.857

Größen					
M	L	XL	XXL	3 XL	



UVP-Preis 39,95
 Personalshop-Preis 19,99
-30% für Sie
€ 13,99

IHR PREISVORTEIL 64%

- Tom Ramsey Ledergürtel
- schwarz Art.-Nr. 225.931
 - braun Art.-Nr. 225.944
 - blau Art.-Nr. 225.957

Bestellgrößen in cm												
90	95	100	105	110	115	120	125	130	135			

Die angegebene Länge entspricht der Länge vom Rand der Gürtelschnalle bis zum 3. Gürtelloch.



UVP-Preis 39,99
 Personalshop-Preis 19,99
-30% für Sie
€ 13,99

IHR PREISVORTEIL 65%

- Bodymed 3er Pack Diabetikersocken
- anthrazit Art.-Nr. 259.109
 - schwarz Art.-Nr. 259.112

Größen	
39-42	43-46

ANZEIGE

Scannen und direkt zum Online-Shop!



Jetzt bequem online bestellen:
www.personalshop.com

Einstieg mit Gutschein-Code » **D30911** «

Ihre Bestell-Hotline:
0 69/ 92 10 110

Noch mehr Artikel und Informationen online

*Stattpreise beziehen sich auf unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers (UVP). Alle Preise in Euro und inkl. MwSt., zuzüglich Versandkosten: € 7,99. Diese Aktion kann nicht mit anderen Aktionen kombiniert werden. **Widerrufsrecht:** Sie haben das Recht, 14 Tage lang ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag gegenüber der Servus Handels- und Verlags-GmbH schriftlich, telefonisch, per Fax oder per E-Mail an A-6404 Polling in Tirol, Gewerbezone 16, Tel: 069 / 92 10 110, Fax: 069 / 92 10 11 800, office@personalshop.com, zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beginnt ab dem Tag, an dem Sie die Waren in Besitz genommen haben. Senden Sie uns die Ware spätestens 14 Tage nach Ihrem Widerruf zurück. Wir gewähren Ihnen neben dem gesetzlichen Widerrufsrecht eine freiwillige Rückgabegarantie von insgesamt 30 Tagen ab Erhalt der Ware, sofern die Ware sich in ungebrauchtem und unbeschädigtem Zustand befindet.
Impressum: Servus Handels- und Verlags-GmbH, Gewerbezone 16, A-6404 Polling in Tirol.

